

*vous estes dans un pays ou on en fait grand usage. je commence par estre epicurien [d.h. ein Anhänger von **Epikur**] peut estre un jour Serais[-]je Stoicien. comme l'homme change! Mais je ne changerai jamais les Sentimens d'amitiè que j'ai pour vous et je vous prie de croire que je Serai toute la vie ...*

Mon pere Ma mere et Ma Soeur [verheiratete de Sobeaux?] vous font milles compliment".

Es folgen auf Blatt 25^v einige von Zurlauben stammende Notizen, die wir wegen des verwirrlichen Inhalts hier in Abbildung wiedergeben:

- 1) Auf dem Adressenschildchen findet sich noch der Stempelaufdruck: "LILLE" sowie ein Zahlenvermerk, der vermutlich als Taxangabe zu interpretieren sein dürfte.
- 2) Zurlauben war damals allerdings noch stets bloss Gardeleutnant der Compagnie générale d.h. der Gardekompagnie von Louis-Auguste de Bourbon, Prince de **Dombes**, Colonel général des Suisses et Grisons; Capitaine-commandant der Gardekompagnie von Beat Franz Plazidus Zurlauben wurde er erst am 6. März 1744, s. Pinard/Chronologie VII 517f.
- 3) s. neben Zurlauben/HM II 266f. auch Zurlaubiana AH 116/19 spez. Anm. 1
- 4)
- 5) =Jean **Mabillon**, von dessen hier angezogenen Werk: *Vetera Analecta* besitzt die Zurlaubiana unter der Sign. BF 55a die Pariser Ausgabe vom Jahre 1723
- 6) =Louis-Géraud I^{er} oder dessen Sohn Louis-Géraud II **Cordemoy**

Original, mit Siegel - AH 126, 24-25

17

[16]41 Mai 22., [Abtei] Muri

A

SCHREIBEN VON [P. MARTIN] BRUNNER¹ AN DEN AMMANN VON STADT UND
AMT ZUG, BEAT II. ZURLAUBEN, ZUG

"Gratulor ex animo triennalem renuntiando, iure obtentum honorem

[- an der Landsgemeinde vom 5. Mai 1641 war Zurlauben ein zweites Mal zum Ammann gewählt worden -]², et simul ad Concilia Badensia [- Zurlauben war zudem zu einem der Tagsatzungsgesandten von Stadt und Amt Zug an die am 30. Juni 1641 in Baden beginnende Jahrrechnung³ ernannt worden -] saturam comparitionem, idem facit amicissimus Gal-lus D. Martinus [- Brunner war ausgesprochen frankreichfreund-lich -]⁴. Causam harum dat Jllustrissimus D. Nuncius Apostolicus [Girolamo **Farnese**], brevi Tugium visurus, cui Dominatio Vestra me commeror et: expectavit ut posset. suum Amicum D. Zurlauben salutare Landammanum, ita ipse; commendatus esse Eidem vester Diaconus D. Mi-chael **Stadlin** [von Zug]⁵, Examinatus á nobis, probatus ad Ordinem presbyteralem fuit, ut vero etiam alijs necessarijs instructus die Veneris [den 24. Mai] Wettingae [in der dortigen Abtei] compareat, scribo Eidem, et cognoscere facio. aliud non occurrit pro nunc quam meae tenuitatis ad omnem occasionem oblatio."

Das Schreiben schliesst mit Grüssen an Zurlaubens Gattin [Euphemia **Honegger**] sowie an die ganze Familie.

1)

2) s. Zumbach/Ammänner Gfr 85 (1930) 156 (Nr. 77) spez. 157

3) s. EA V 2, 1206 (Nr. 953)

4) s. etwa Zurlaubiana AH 85/64

5) s. Iten/Tugium Sacrum I 390

Original, mit Konventsiegel der Abtei Muri
AH 126, 26-27 - Blatt 26^v und 27^r leer

18

1654 Februar 22.[!]/11., Zürich

A

SCHREIBEN VON APOTHEKER HANS KASPAR STOCKER AN [DEN ZUGER
STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN

"Näbendt freundtlicher begrüsung und geneigt Willigem dienst ...
auff begären hat der H. Zu empfahren mit Zucker

ingemachten Calmes 14½ Lot Kost 29 gss

ingemachten Chinischen Jmber 15½ lot in 1 Hefelj 35 gss

Den [13./]3. Heüwmont 1651 Sol H. haupt: Zur Lau-
ben bei rest an lb. 1 Capres

6 gss

Summa

1 gR 30 gss